

# Zeitplan

## Ausstellungen

bis 25.9.	Stadtmuseum <b>Vielfraß meets Butterkeks – Von der Reiselust der Wörter</b> Öffnungszeiten: Di/Mi/Fr 9:00–17:00, Do 9:00–20:00, Sa/So 11:00–17:00 Uhr; am Sa, 27.8. bis 18:00 Uhr   Eintritt: 4,- / erm. 2,50 Euro Führungen mit Andreas Thum: Sa, 27.8. und So, 28.8. jeweils 15:00 Uhr   Eintritt: 2,50 Euro, Anmeldung erforderlich unter 09131 / 862300
bis 28.8.	Stadtmuseum, Laubengang <b>Aber ich lebe. Den Holocaust erinnern</b> Drei gezeichnete Geschichten von Miriam Libicki, Barbara Yelin und Gilad Seliktar nach Erzählungen der Holocaustüberlebenden Emmie Arbel, David Schaffer und Nico und Rolf Kamp Öffnungszeiten: Di/Mi/Fr 9:00–17:00, Do 9:00–20:00, Sa/So 11:00–17:00 Uhr; am Sa, 27.8. bis 18:00 Uhr   Eintritt: 4,- / erm. 2,50 Euro Führungen mit Brigitte Korn: Fr, 26.8., 16:00 Uhr und So, 28.8., 14:00 Uhr   Führung mit Barbara Yelin: Sa, 27.8., 16:00 Uhr   Eintritt: 2,50 Euro, Anmeldung erforderlich unter 09131 / 862300
25.8. bis 28.8.	Kunstverein – Neue Galerie <b>Boatpeople</b> Fotografien von Bettina Flitner Öffnungszeiten: 11:00 bis 19:00 Uhr
bis 28.8.	Galerie Ex-Pfeiffer <b>TONTO: Bohren in Welt</b> Kollektiv, Regeln und Improvisation Öffnungszeiten: samstags 14:00–16:00 Uhr, 25.–28.8.: 11:00–19:00 Uhr
27.8. und 28.8.	Foyer im Schloss <b>Druck &amp; Buch</b> Buchkunst-Ausstellung Öffnungszeiten: Sa, 13:00–19:00 Uhr und So, 11:00–18:00 Uhr

## Donnerstag, 25. August

17:30	Lamm-Lichtspiele <b>Töchter</b> Spielfilm D 2021, Regie: Nana Neul, nach dem gleichnamigen Roman von Lucy Fricke, mit Alexandra Maria Lara, Birgit Minichmayr, Josef Bierbichler u. a., 122 min, FSK: ab 12 Jahren Eintritt: 9,- / erm. 7,- Euro
18:30	Palais Stutterheim <b>Meine Schwester</b> Lesung mit Bettina Flitner und Gespräch mit Herbert Heinzelmann
20:00	Markgrafen theater <b>Bayern 2-Nacht der Poesie – Politik und Poesie</b> Mit Ulrike Draesner, Thomas Gsella, Julia Mantel, Olga Radetzkaja, Edgar Wasser; Moderation: Martina Boette-Sonner Eintritt: von 5,- / erm. 3,50 bis 13,- / erm. 8,50 Euro
20:45	Open-Air-Kino an der Bleiche <b>Mittagsstunde – Preview</b> Spielfilm D 2022, Regie: Lars Jessen, nach dem gleichnamigen Roman von Dörte Hansen, mit Charly Hübner, Peter Franke, Hildegard Schmahl, Rainer Bock u. a., 93 min, FSK: ab 6 Jahren Eintritt: 10,- / erm. 5,- Euro

## Freitag, 26. August

9:00 bis 18:00	Kreuz+ Quer <b>Achtzehnte Erlanger Übersetzer:innenwerkstatt</b> Öffentliches Arbeitstreffen mit Ali Abdollahi, Alexandru Bulucz, Friederike von Criegern, Stefan Moster, Alla Paslawska, Halyna Petrosanyak, Luis Ruby, Jörg Schulte und Alois Woldan; Moderation: Adrian La Salvia
16:00 und 18:00	Experimentiertheater <b>Grace Ellen Barkey / Needcompany: MALAM / NIGHT</b> Performative Installation
16:00	Hugenottenplatz <b>Akhe / Pavel Semchenko: Visual Poetry</b> Performance

# Zeitplan

16:15	Lamm-Lichtspiele <b>Sargnagel – Der Film</b> Dokufiktion AT 2021, Regie: Sabine Hiebler und Gerhard Ertl, mit Stefanie Sargnagel, Hilde Dalik, Michael Ostrowski, Thomas Gratzner u. a., 96 min, ohne FSK-Angabe   Eintritt: 9,- / erm. 7,- Euro
19:00	Redoutensaal <b>Putin verwandelt alles in Scheiße</b> Wladimir Kamirer in Lesung und Gespräch mit Florian Felix Weyh Eintritt: 8,- / erm. 4,- Euro
19:00	Palais Stutterheim <b>Mary Shelleys Zimmer</b> Lesung von Timo Feldhaus – Eine Veranstaltung des Kunstpalais
20:30	Markgrafen theater <b>Autorinnenporträt: Helga Schubert</b> Lesung und Gespräch mit Dirk Kruse Eintritt: von 5,- / erm. 3,50 bis 13,- / erm. 8,50 Euro
20:30	Kulturzentrum E-Werk, Saal <b>New Global Ensemble</b> Konzert mit Aaron Bebe Sukura, Benjamin Boone, Alberto Diaz, Stefan Poetzsch und Anna Wojtas
20:30	Lamm-Lichtspiele <b>Lieber Thomas</b> Spielfilm D 2021, Regie: Andreas Kleinert, mit Albrecht Schuch, Jella Haase, Ioana Iacob, Jörg Schüttauf u. a., 150 min, FSK: ab 16 Jahren   Eintritt: 9,- / erm. 7,- Euro

## Samstag, 27. August

12:00	Markgrafen theater <b>Das aktuelle Podium: Verzicht</b> Podiumsdiskussion mit Christoph Antweiler, Christoph Kappes, Philipp Lепенies und Veronika Settele Moderation: Florian Felix Weyh; Lesung: Markus Hoffmann Mit Übertragung in Gebärdensprache – Eintritt: 8,- / erm. 4,- Euro
13:00 und 19:00	Schlossgarten <b>New Global Ensemble: different codes 1 + 2</b> In unterschiedlicher Besetzung

	Hauptpodium Lesungen	Nebenpodium I	Nebenpodium II Gespräche	Junges Podium Lesungen
14:00	Shelly Kupferberg			Akram El-Bahay ab 10 Jahren
14:30	Jürgen Nendza	Shelly Kupferberg Maike Albath		
15:00	Katerina Poladjan		Jürgen Nendza Michael Braun	Dita Zipfel ab 6 Jahren
15:30	Gün Tank	Katerina Poladjan Anne-Dore Krohn		
16:00	Theresia Enzensberger		Gün Tank Dirk Kruse	Sven Gerhardt ab 6 Jahren
16:30	Daniela Dröscher	Theresia Enzensberger Hajo Steinert		
17:00	Abbas Khider		Daniela Dröscher Maike Albath	Franziska Biermann ab 9 Jahren
17:30	Slata Roschal	Abbas Khider Anne-Dore Krohn		
18:00	Ernest Wichner		Slata Roschal Dirk Kruse	
18:30	Stefanie vor Schulte	Ernest Wichner Michael Braun		
19:00			Stefanie vor Schulte Hajo Steinert	

Moderation und Gespräche: Maike Albath, Michael Braun, Anne-Dore Krohn, Dirk Kruse, Hajo Steinert  
Schlossgarten: FM-Anlage für Hörgeschädigte – Ausleihe an der Information

# Zeitplan

14:00 bis 18:00	Schlossgarten <b>Lesewiese</b> Eine Auswahl schöner Bücher der deutschsprachigen Kinder- und Jugendbuchverlage
14:00 bis 18:00	Zirkuszelt im Schlossgarten <b>Druckwerkstatt</b> Drucken wie zu Gutenbergs Zeiten auf verschiedenen Druckpressen für Kinder und Jugendliche
15:00	Aula im Schloss <b>Der Krieg und seine Bilder</b> Thomas Dworzak, Annekathrin Kohout und Gabriele Riedle im Gespräch mit Nana Brink
16:00	Orangerie im Schlossgarten <b>Frauen und Kinder zuletzt – pandemische Lehren</b> Jakob Maske und Sabine Rennefanz im Gespräch mit Florian Felix Weyh
16:00 und 19:00	Experimentiertheater <b>Grace Ellen Barkey / Needcompany: MALAM / NIGHT</b> Performative Installation
16:00	Schlossgarten <b>Akhe / Pavel Semchenko: Visual Poetry</b> Performance
17:00	Aula im Schloss <b>Alte Kriege – Neue Kriege</b> Nora Bossong und Sönke Neitzel im Gespräch mit Nana Brink
18:00	Orangerie im Schlossgarten <b>In Dschungeln. In Wüsten. Im Krieg.</b> Lesung mit Gabriele Riedle und Gespräch mit Herbert Heinzlmann
18:00	Stadtmuseum <b>Aber ich lebe</b> Lesung von Emmie Arbel; Bilderlesung und Gespräch mit Barbara Yelin und Matthias Heyl
19:00	Aula im Schloss <b>Das Bild vom Mann – Männlichkeit heute</b> Tobias Haberl und Boris von Heesen im Gespräch mit Nana Brink; Lesung: Markus Hoffmann
19:00	Orangerie im Schlossgarten <b>Anthropologie im Anthropozän</b> Christoph Antweiler im Gespräch mit Florian Felix Weyh; Lesung: Patricia Litten
20:30	Markgrafentheater <b>Autorenporträt: Norbert Gstrein</b> Lesung und Gespräch mit Maike Albath Eintritt: von 5,- / erm. 3,50 bis 13,- / erm. 8,50 Euro
20:30	Orangerie im Schlossgarten <b>Die neue deutsche Literaturbetrieb</b> Mit Sharon Dodua Otoo, Sasha Marianna Salzmann und Mithu Sanyal; Moderation: Anne-Dore Krohn Eintritt: 8,- / erm. 4,- Euro
20:30	Kulturzentrum E-Werk, Kellerbühne <b>Das Lesen der Anderen</b> Podcast mit Christian Möller; zu Gast: Nora Bossong
20:30	Lamm-Lichtspiele <b>Niemand ist bei den Kälbern</b> Spielfilm D 2021, Regie: Sabrina Sarabi, nach dem gleichnamigen Roman von Alina Herbing, mit Saskia Rosendahl, Rick Okon, Enno Trebs, Elisa Schlott u. a., 116 min, FSK: ab 16 Jahren Eintritt: 9,- / erm. 7,- Euro

# Zeitplan

**Sonntag, 28. August**

11:00	 Markgrafentheater <b>Sonntagsmatinee: Freiheit und Europa</b> Podiumsdiskussion mit Donatella Di Cesare, Herfried Münkler, Katja Petrowskaja und Krzysztof Wojciechowski; Moderation: Nana Brink Mit Übertragung in Gebärdensprache – Eintritt: 8,- / erm. 4,- Euro
11:00	Stadtmuseum <b>Das Poetenfest der eingewanderten Wörter</b> Eine lyrisch-musikalische Tour d'Horizon mit den „Streifenhörnchen“ Eintritt: 6,50 / erm. 5,- Euro (inkl. Besuch der Ausstellung)
11:00	Schlossgarten <b>POEDU – Auf Du und Du mit der Poesie</b> Lyrik-Werkstatt ab 8 Jahren mit Sabine Burkhardt und Slata Roschal
11:00	Lamm-Lichtspiele <b>Verabredungen mit einem Dichter – Michael Krüger</b> Dokumentarfilm D 2022, Regie: Frank Wierke, 91 min, ohne FSK-Angabe Eintritt: 9,- / erm. 7,- Euro
13:00 und 18:30	Schlossgarten <b>New Global Ensemble: different codes 3+4</b> In unterschiedlicher Besetzung

	Hauptpodium Lesungen	Nebenpodium I	Nebenpodium II Gespräche	Junges Podium Lesungen
13:30	Fatma Aydemir			
14:00	Ronja von Rönne	Fatma Aydemir Maike Albath		POEDU – Lesung ab 7 Jahren
14:30	Simone Lappert mit Martina Berther		Ronja von Rönne Dirk Kruse	
15:00	Julia Schoch	Simone Lappert Michael Braun		Kirsten Reinhardt ab 10 Jahren
15:30	Thommie Bayer		Julia Schoch Anne-Dore Krohn	
16:00	Ana Marwan	Thommie Bayer Hajo Steinert		Jens Sparschuh ab 7 Jahren
16:30	Judith Zander		Ana Marwan Maike Albath	
17:00	Behzad Karim Khani	Judith Zander Michael Braun		Susanne Weber ab 4 Jahren
17:30	Martin Kordić		Behzad Karim Khani Dirk Kruse	
18:00	Alexa Hennig von Lange	Martin Kordić Anne-Dore Krohn		
18:30			Alexa Hennig von Lange Hajo Steinert	

Moderation und Gespräche: Maike Albath, Michael Braun, Anne-Dore Krohn, Dirk Kruse, Hajo Steinert  
 Schlossgarten: FM-Anlage für Hörgeschädigte – Ausleihe an der Information

14:00 bis 15:00	Orangerie im Schlossgarten <b>Diwan – Das Büchermagazin</b> Mit Behzad Karim Khani, Martin Kordić, Shelly Kupferberg, Slata Roschal; Moderation: Stephanie Metzger
14:00	Schlossgarten <b>POEDU – Gedichte aus der POEDU-Werkstatt</b> Lesung für Kinder ab 7 Jahren
14:00 bis 18:00	Schlossgarten <b>Lesewiese</b> Eine Auswahl schöner Bücher der deutschsprachigen Kinder- und Jugendbuchverlage
14:00 bis 18:00	Zirkuszelt im Schlossgarten <b>Druckwerkstatt</b> Drucken wie zu Gutenbergs Zeiten auf verschiedenen Druckpressen für Kinder und Jugendliche

# Zeitplan

14:00 und 16:00	Experimentiertheater <b>Grace Ellen Barkey / Needcompany: MALAM / NIGHT</b> Performative Installation
15:00	Aula im Schloss <b>Kein Pazifismus nirgends?</b> Donatella Di Cesare, Ralf Fücks und Herfried Münkler im Gespräch mit Nana Brink
16:00	Orangerie im Schlossgarten <b>Schöner Neuer Himmel</b> Ines Geipel im Gespräch mit Florian Felix Weyh; Lesung: Markus Hoffmann
16:00	Schlossgarten <b>Akhe / Pavel Semchenko: Visual Poetry</b> Performance
17:00	Aula im Schloss <b>Erdoğan</b> Mit Mohamed Anwar und Can Dündar; Moderation: Adil Kaya; Übersetzung: Recai Hallaç
17:00	Stadtmuseum <b>LiES. Literatur für Viele</b>  Lesungen und Gespräche mit Tonio Schachinger und Julia Schoch; Moderation: Hauke Hückstädt Mit Übertragung in Gebärdensprache
18:00	Kulturzentrum E-Werk, Garten <b>Open Air Poetry Slam</b> Mit Lotta Emilia, Luca Swieter, Leah Weigand, Paul Weigl; Moderation: Lucas Fassnacht; Musik: Florian Wintels
18:30	Aula im Schloss <b>Die Verödung in der Zeit der Macht</b> Herta Müller im Gespräch mit Florian Felix Weyh Eintritt: 8,- / erm. 4,- Euro
20:00	Markgrafentheater <b>Sprache* – Vielfalt abbilden, aber wie?</b> Mit Petra Gerster und Christian Nürnberger Eintritt: von 5,- / erm. 3,50 bis 13,- / erm. 8,50 Euro
20:00	Orangerie im Schlossgarten <b>Sieben Arten von Weiß</b> Mit Federico Italiano und Jan Wagner Eintritt: 8,- / erm. 4,- Euro

Wenn nicht anders vermerkt, ist der Eintritt frei!  
Alle Veranstaltungen finden auch bei Regen statt.

Aufgrund anhaltend hoher Infektionszahlen empfehlen wir Ihnen, in Innenräumen, wenn Abstände nicht eingehalten werden können, Maske zu tragen. Sie schützen damit sich selbst und andere vor einer Infektion. In den Gebäuden der Universität besteht weiterhin Maskenpflicht. Ist der Sicherheitsabstand von 1,5 m dauerhaft gewahrt, kann auf die Maske verzichtet werden. Das betrifft alle Veranstaltungen in der Orangerie und im Schloss. Wir bitten um Verständnis!

Änderungen vorbehalten!